

The contributors	page vii
Preface	ix
Acknowledgements	x
Abbreviations	xii

## Part I English

Introduction	1
1 The history of English in the British Isles <i>J. Milroy</i>	2
2 Standard English in England <i>Peter Trudgill</i>	5
3 The RP accent <i>A. C. Gimson</i>	32
4 English accents in England <i>J. C. Wells</i>	45
5 Rural dialects in England <i>Martyn Wakelin</i>	55
6 Scottish accents and dialects <i>A. J. Aitken</i>	70
7 English in the north of Ireland <i>John Harris</i>	94
8 English in the south of Ireland <i>A. Bliss</i>	115
9 Highland and Island English <i>Cynthia Shuken</i>	135
10 Manx English <i>Michael V. Barry</i>	152
11 Welsh English <i>Alan R. Thomas</i>	167
12 Cornish English <i>Martyn Wakelin</i>	178
13 Urban dialects in the British Isles <i>L. Milroy</i>	195
14 <u>British Black English and West Indian Creoles</u> <i>David Sutcliffe</i>	199
	219

## Part II Celtic languages

Introduction	239
15 The history of the Celtic languages in the British Isles <i>R. L. Thomson</i>	240
16 Welsh <i>G. M. Awbery</i>	241
17 Cornish <i>Alan R. Thomas</i>	259
18 Irish <i>Cathair Ó Dochartaigh</i>	278
19 Manx <i>R. L. Thomson</i>	289
20 Gaelic <i>R. D. Clement</i>	306
	318

**Part III Other languages**

343

## Introduction

344

21 Channel Island French *N. C. W. Spence*

345

22 Orkney and Shetland Norn *Michael Barnes*

352

23 Romani and Angloromani *Ian Hancock*

367

24 Shelta and Polari *Ian Hancock*

384

**Part IV The sociolinguistic situation**

405

## Introduction

406

25 The newer minorities: spoken languages and varieties *Euan Reid*

408

26 The newer minorities: literacy and educational issues

*Marilyn Martin-Jones*

425

27 Welsh and English in Wales *Wynford Bellin*

449

28 Irish and English in Ireland *John Edwards*

480

29 Scottish Gaelic and English in the Highlands *Kenneth MacKinnon*

499

30 Scots and English in Scotland *A. J. Aitken*

517

31 The sociolinguistic situation in Northern Ireland

*Ellen Douglas-Cowie*

533

32 Indigenous nonstandard English varieties and education

*Jenny Cheshire*

546

33 British Black English and education *V.K. Edwards*

559

Glossary

573

Index of topics

581

Index of places

586